

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Multi Function Power Head**. Designation of Type(s): **DUX18**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EC type-examination for **2006/42/EC**; Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Germany**, Identification number: **0158**, Certificate number: **4814056.20001 (with EY401MP and LE400MP)** and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (partly), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**.

With attachment EM408MP as a brushcutter

- Measured Sound Power Level: **94 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

With attachment EN401MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **94 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

With attachment EN401MP and LE400MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **95.1 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

With attachment EN410MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **91.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

With attachment EN410MP and LE400MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **90 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **92 dB (A)**

With attachment EN420MP as a ground trimmer

- Measured Sound Power Level: **93.1 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

With attachment EE400MP as an edger

- Measured Sound Power Level: **86.8 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **90 dB (A)**

With attachment UB400MP as a blower

- Measured Sound Power Level: **99.5 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **101 dB (A)**

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex VI**.

With attachment EM408MP as a string trimmer

With nylon cutting head

- Measured Sound Power Level: **90.1 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **93 dB (A)**

With plastic blade

- Measured Sound Power Level: **90.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

With attachment EM409MP as a string trimmer

With nylon cutting head

- Measured Sound Power Level: **90.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **93 dB (A)**

With plastic blade

- Measured Sound Power Level: **90.7 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **92 dB (A)**

Notified Body: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germany**, Identification

number: **0366**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique** autorisons **Hiroshi Tsujimura** à compléter le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Moteur Multi-Fonctions Sans Fil**, désignation du (des) type(s) : **DUX18**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Examen de type CE pour **2006/42/EC** ; Organisme notifié : **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Allemagne**, numéro d'identification : **0158**, numéro de certificat : **4814056.20001 (avec EY401MP et LE400MP)** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (en partie), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

Avec un accessoire EM408MP comme une débroussailluse

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **94 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**

Avec un accessoire EN401MP comme un taille-haie

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **94 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB (A)**

Avec un accessoire EN401MP et LE400MP comme un taille-haie

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **95,1 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**

Avec un accessoire EN410MP comme un taille-haie

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **91,6 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB (A)**

Avec un accessoire EN410MP et LE400MP comme un taille-haie

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **92 dB (A)**

Avec un accessoire EN420MP comme un coupe-herbe

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,1 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB (A)**

Avec un accessoire EE400MP comme un coupe-bordure

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **86,8 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **90 dB (A)**

Avec un accessoire UB400MP comme un souffleur

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **99,5 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **101 dB (A)**

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe VI**.

Avec un accessoire EM408MP comme un taille-bordure

Avec tête de coupe à fil nylon

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,1 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **93 dB (A)**

Avec lame en plastique

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,6 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB (A)**

Avec un accessoire EM409MP comme un taille-bordure

Avec tête de coupe à fil nylon

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,2 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **93 dB (A)**

Avec lame en plastique

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,7 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **92 dB (A)**

Organisme notifié : **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Allemagne**, Numéro d'identification : **0366**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,6 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

Mit Aufsatz EM409MP als Fadentrimmer Mit Nylonfadenkopf

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,2 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **93 dB (A)**

Mit Kunststoffmesser

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,7 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **92 dB (A)**

Benannte Stelle: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Deutschland**, Identifizierungsnummer: **0366**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Hiroshi Tsujimura, Direktor – Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Hiroshi Tsujimura** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Multifunktions-Antrieb**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUX18**. alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt (erfüllen): **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC**: Benannte Stelle: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkerstraße 15, D-70565, Stuttgart, Deutschland**. Identifizierungsnummer: **0158**. Zertifikatsnummer: **4814056.20001 (mit EY401MP und LE400MP)** und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (teilweise), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

Mit Aufsatz EM408MP als Freischneider

- Gemessener Schalleistungspegel: **94 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**

Mit Aufsatz EN401MP als Heckenschere

- Gemessener Schalleistungspegel: **94 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB (A)**

Mit Aufsatz EN401MP und LE400MP als Heckenschere

- Gemessener Schalleistungspegel: **95,1 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**

Mit Aufsatz EN410MP als Heckenschere

- Gemessener Schalleistungspegel: **91,6 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB (A)**

Mit Aufsatz EN410MP und LE400MP als Heckenschere

- Gemessener Schalleistungspegel: **90 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **92 dB (A)**

Mit Aufsatz EN420MP als Gestrüppschneider

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,1 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

Mit Aufsatz EE400MP als Kantenschneider

- Gemessener Schalleistungspegel: **86,8 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **90 dB (A)**

Mit Aufsatz UB400MP als Blasgerät

- Gemessener Schalleistungspegel: **99,5 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **101 dB (A)**

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang VI**.

Mit Aufsatz EM408MP als Fadentrimmer

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,1 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **93 dB (A)**

Mit Kunststoffmesser

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Hiroshi Tsujimura** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Testa motorizzata multifunzione a batteria** e con designazione del tipo o dei tipi **DUX18** sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Esame di tipo CE in relazione alla normativa **2006/42/EC**: Ente notificato: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkerstraße 15, D-70565, Stuttgart, Germania**. Numero di identificazione: **0158**. Numero del certificato: **4814056.20001 (con EY401MP e LE400MP)**. Il fabbricante dichiara, inoltre, che i prodotti di cui sopra sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (parzialmente), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**.

Con accessorio EM408MP con funzione di decespugliatore

- Livello di potenza sonora misurato: **94 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**

Con accessorio EN401MP con funzione di tagliasiipi

- Livello di potenza sonora misurato: **94 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **95 dB (A)**

Con accessorio EN401MP e LE400MP con funzione di tagliasiipi

- Livello di potenza sonora misurato: **95,1 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**

Con accessorio EN410MP con funzione di tagliasiipi

- Livello di potenza sonora misurato: **91,6 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **95 dB (A)**

Con accessorio EN410MP e LE400MP con funzione di tagliasiipi

- Livello di potenza sonora misurato: **90 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **92 dB (A)**

Con accessorio EN420MP con funzione di tagliasiipi da terra

- Livello di potenza sonora misurato: **93,1 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **94 dB (A)**

Con accessorio EE400MP con funzione di tagliabordi

- Livello di potenza sonora misurato: **86,8 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **90 dB (A)**

Con accessorio UB400MP con funzione di soffiatore

- Livello di potenza sonora misurato: **99,5 dB (A)**

- Niveau di potanza sonora garantito: **101 dB (A)**
La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'Allegato VI.

**Con accessorio EM408MP con funzione di tosaerba a filo
Con testina da taglio in nylon**

- Niveau di potanza sonora misurato: **90,1 dB (A)**

- Niveau di potanza sonora garantito: **93 dB (A)**

Con lama di plastica

- Niveau di potanza sonora misurato: **90,6 dB (A)**

- Niveau di potanza sonora garantito: **94 dB (A)**

**Con accessorio EM409MP con funzione di tosaerba a filo
Con testina da taglio in nylon**

- Niveau di potanza sonora misurato: **90,2 dB (A)**

- Niveau di potanza sonora garantito: **93 dB (A)**

Con lama di plastica

- Niveau di potanza sonora misurato: **90,7 dB (A)**

- Niveau di potanza sonora garantito: **92 dB (A)**

Ente notificato: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germania**, Numero di identificazione: **0366**

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Hiroshi Tsujimura, Direttore – Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **86,8 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **90 dB (A)**

Met hulpstuk UB400MP als een bladblazer

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **99,5 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **101 dB (A)**

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel VI**.

Met hulpstuk EM408MP als een koordmaaier

Met nylondraad-snijkop

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90,1 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **93 dB (A)**

Met kunststof snijblad

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90,6 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

Met hulpstuk EM409MP als een koordmaaier

Met nylondraad-snijkop

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90,2 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **93 dB (A)**

Met kunststof snijblad

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90,7 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **92 dB (A)**

Verwittigde instantie: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Duitsland**, Identificatienummer: **0366**

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Hiroshi Tsujimura** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het/de product(en), omschrijving: **Multifunctioneel accuuandrijfsysteem**; typenummer(s): **DUX18**, voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EG-typeonderzoek voor **2006/42/EC**: Verwittigde instantie: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Duitsland**. Identificatienummer: **0158**. Certificatienummer: **4814056.20001** (met **EY401MP** en **LE400MP**) en zijn vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010** (gedeeltelijk), **EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel V**.

Met hulpstuk EM408MP als een onkruidwieder

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**

Met hulpstuk EN401MP als een heggensnoeier

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB (A)**

Met hulpstuk EN401MP en LE400MP als een heggensnoeier

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **95,1 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**

Met hulpstuk EN410MP als een heggensnoeier

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **91,6 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB (A)**

Met hulpstuk EN410MP en LE400MP als een heggensnoeier

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **92 dB (A)**

Met hulpstuk EN420MP als een grondtrimmer

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,1 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

Met hulpstuk EE400MP als een randtrimmer

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Herramienta Multifuncional Inalámbrica**. Designación de tipo(s): **DUX18**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Examen tipo CE para **2006/42/EC**: Organismo facultativo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Alemania**. Número de identificación: **0158**. Número de certificado: **4814056.20001** (con **EY401MP** y **LE400MP**) y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010** (parcialmente), **EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**.

Con aditamento EM408MP como un desbrozador

- Nivel de potencia de sonido medido: **94 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**

Con aditamento EN401MP como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **94 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB (A)**

Con aditamento EN401MP y LE400MP como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **95,1 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**

Con aditamento EN410MP como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **91,6 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB (A)**

Con aditamento EN410MP y LE400MP como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **90 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **92 dB (A)**
Con aditamento EN420MP como un desbrozador de suelos

- Nivel de potencia de sonido medido: **93,1 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB (A)**

Con aditamento EE400MP como una bordeadora de césped

- Nivel de potencia de sonido medido: **86,8 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **90 dB (A)**

Con aditamento UB400MP como un soplador

- Nivel de potencia de sonido medido: **99,5 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **101 dB (A)**

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo VI**.

Con aditamento EM408MP como un desbrozador a cordón

Con cabezal de corte de nylon

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,1 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **93 dB (A)**

Con cuchilla de plástico

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,6 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB (A)**

Con aditamento EM409MP como un desbrozador a cordón

Con cabezal de corte de nylon

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,2 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **93 dB (A)**

Con cuchilla de plástico

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,7 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **92 dB (A)**

Organismo facultativo: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Alemania**, Número de identificación: **0366**

Lugar de la declaración: **Kortenbergh, Bélgica**. Persona responsable: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

- Nivel de potencia sonora medido: **95,1 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **96 dB (A)**

Com o acessório EN410MP como corta-sebes

- Nivel de potencia sonora medido: **91,6 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **95 dB (A)**

Com o acessório EN410MP e LE400MP como corta-sebes

- Nivel de potencia sonora medido: **90 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **92 dB (A)**

Com o acessório EN420MP como podador de sebes

- Nivel de potencia sonora medido: **93,1 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **94 dB (A)**

Com o acessório EE400MP como serra de lâmina dupla

- Nivel de potencia sonora medido: **86,8 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **90 dB (A)**

Com o acessório UB400MP como un soplador

- Nivel de potencia sonora medido: **99,5 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **101 dB (A)**

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo VI**.

Com o acessório EM408MP como podadora de corda

Com cabeça de corte em nylon

- Nivel de potencia sonora medido: **90,1 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **93 dB (A)**

Com lâmina em plástico

- Nivel de potencia sonora medido: **90,6 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **94 dB (A)**

Com o acessório EM409MP como podadora de corda

Com cabeça de corte em nylon

- Nivel de potencia sonora medido: **90,2 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **93 dB (A)**

Com lâmina em plástico

- Nivel de potencia sonora medido: **90,7 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **92 dB (A)**

Organismo notificado: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Alemanha**, Número de identificación: **0366**

Local da declaração: **Kortenbergh, Bélgica**. Pessoa responsável: **Hiroshi Tsujimura, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Bélgica**. Autoriza **Hiroshi Tsujimura** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declara, ao abrigo da sua própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **FERRAMENTA MULTIFUNCIONAL A BATERIA**. Designação de tipo(s): **DUX18**. Cumpre(m) todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Certificado de exame CE de tipo para **2006/42/EC**: Organismo notificado: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Alemanha**. Número de identificação: **0158**. Número do certificado: **4814056.20001** (com **EY401MP** e **LE400MP**) e é(são) fabricado(s) de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (parcialmente), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**.
Com o acessório EM408MP como motorroçadora

- Nivel de potencia sonora medido: **94 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **96 dB (A)**

Com o acessório EN401MP como corta-sebes

- Nivel de potencia sonora medido: **94 dB (A)**

- Nivel de potencia sonora garantido: **95 dB (A)**

Com o acessório EN401MP e LE400MP como corta-sebes

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belgien**. Autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer under vores eneansvar, at produktet (produkterne): Betegnelse: **Akku flerfunktions motorhoved**. Betegnelse for type (typer): **DUX18**. Opfylder alle de relevante betingelser i **2006/42/EC** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i følgende EF/UE-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EF typeafprøvning for **2006/42/EC**: Notificeret organisation: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Tyskland**. Identifikationsnummer: **0158**. Certifikatnummer: **4814056.20001** (med **EY401MP** og **LE400MP**) og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (delvist), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg V**.

Med tilbehør EM408MP som en buskrydder

- Målt lydeffektiveau: **94 dB (A)**

- Garanteret lydeffektiveau: **96 dB (A)**

Med tilbehør EN401MP som en hækkeklipper

- Målt lydeffektiveau: **94 dB (A)**

- Garanteret lydeffektniveau: **95 dB (A)**
- Med tilbehør EN401MP og LE400MP som en hækkeklipper**
- Målt lydeffektniveau: **95,1 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **96 dB (A)**
- Med tilbehør EN410MP som en hækkeklipper**
- Målt lydeffektniveau: **91,6 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **95 dB (A)**
- Med tilbehør EN410MP og LE400MP som en hækkeklipper**
- Målt lydeffektniveau: **90 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **92 dB (A)**
- Med tilbehør EN420MP som en græsklipper**
- Målt lydeffektniveau: **93,1 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **94 dB (A)**
- Med tilbehør EE400MP som en kantskærer**
- Målt lydeffektniveau: **86,8 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **90 dB (A)**
- Med tilbehør UB400MP som en blæser**
- Målt lydeffektniveau: **99,5 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **101 dB (A)**

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med tillæg VI.

Med tilbehør EM408MP som en trætrimmer Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: **90,1 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **93 dB (A)**

Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: **90,6 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **94 dB (A)**

Med tilbehør EM409MP som en trætrimmer

Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: **90,2 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **93 dB (A)**

Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: **90,7 dB (A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **92 dB (A)**

Notificeret organisation: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Tyskland, Identifikationsnummer: 0366**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien.** Ansvarlig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Ερείς ως η κατασκευαστής: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο.** Εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Φορητή πολυεργαλείου ηλεκτρική κεφαλή.** Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DUX18.** Ικανότητα όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και επίσης ικανότητα όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Έξταση τύπου ΕΚ για **2006/42/EC:** Κοινοποιημένος φάρος: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Γερμανία.** Αναγνωριστικός αριθμός: **0158.** Αριθμός πιστοποιητικού: **4814056.20001 (με EY401MP και LE400MP)** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (μερικώς), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EC ήταν σε συμφωνία με το Παράρτημα V.

Με εξάρτημα EM408MP ως θαμνοκοπτικό

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

Με εξάρτημα EN401MP ως κλαδευτήρι

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB (A)**
- Με εξάρτημα EN401MP και LE400MP ως κλαδευτήρι**
- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95,1 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**
- Με εξάρτημα EN410MP ως κλαδευτήρι**
- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91,6 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB (A)**
- Με εξάρτημα EN410MP και LE400MP ως κλαδευτήρι**
- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92 dB (A)**
- Με εξάρτημα EN420MP ως κλαδευτήρι εδάφους**
- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,1 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**
- Με εξάρτημα EE400MP ως κλαδευτήρι φράχτη**
- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **86,8 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB (A)**
- Με εξάρτημα UB400MP ως φυστηρίδας**
- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **99,5 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **101 dB (A)**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EC ήταν σε συμφωνία με το Παράρτημα VI.

Με εξάρτημα EM408MP ως κουρευτικό με πετονιά Με κεφαλή κοπής με νάιλον

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,1 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93 dB (A)**

Με πλαστική λάμα

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,6 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

Με εξάρτημα EM409MP ως κουρευτικό με πετονιά

Με κεφαλή κοπής με νάιλον

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,2 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93 dB (A)**

Με πλαστική λάμα

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,7 dB (A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92 dB (A)**

Κοινοποιημένος φάρος: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Γερμανία.** Αναγνωριστικός αριθμός: **0366**

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο.** Υπεύθυνος: **Hiroshi Tsujimura, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Hiroshi Tsujimura**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Kablosuz Çok Fonksiyonlu Akülü Kafa Model Adı: DUX18** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getiriyoruz, ve ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirildiğini beyan ediyoruz.

2006/42/EC için AT tipi inceleme; Onaylanmış Kuruluş: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Almanya.** Tanımlama numarası: **0158.** Sertifika numarası: **4814056.20001 (EY401MP ve LE400MP ile) olup, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (kısmen), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018** Eşdeğer Standartlarına uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V'e** uygundur.

EM408MP ek parçasıyla, çalı kesici olarak

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **94 dB (A)**
- Beklenen ses gücü seviyesi: **96 dB (A)**

EN401MP ek parçasıyla, çit budayıcı olarak

- Öljülen ses güç seviyesi: **94 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB (A)**
EN401MP ve LE400MP ek parçasıyla, çit budayıcı olarak
 - Öljülen ses güç seviyesi: **95,1 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **96 dB (A)**
EN410MP ek parçasıyla, çit budayıcı olarak
 - Öljülen ses güç seviyesi: **91,6 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB (A)**
EN410MP ve LE400MP ek parçasıyla, çit budayıcı olarak
 - Öljülen ses güç seviyesi: **90 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **92 dB (A)**
EN420MP ek parçasıyla, zemin budayıcı olarak
 - Öljülen ses güç seviyesi: **93,1 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **94 dB (A)**
EE400MP ek parçasıyla, kenar düzeltici olarak
 - Öljülen ses güç seviyesi: **86,8 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **90 dB (A)**
UB400MP ek parçasıyla, üfleyci olarak
 - Öljülen ses güç seviyesi: **99,5 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **101 dB (A)**
 2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek VI**e uygundur.
EM408MP ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak
Misinalı kesim başlıklı
 - Öljülen ses güç seviyesi: **90,1 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **93 dB (A)**
Plastik bıçaklı
 - Öljülen ses güç seviyesi: **90,6 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **94 dB (A)**
EM409MP ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak
Misinalı kesim başlıklı
 - Öljülen ses güç seviyesi: **90,2 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **93 dB (A)**
Plastik bıçaklı
 - Öljülen ses güç seviyesi: **90,7 dB (A)**
 - Beklenen ses güç seviyesi: **92 dB (A)**
 Onaylanmış kuruluş: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Almanya, Tanımlama numarası: 0366**
 Beyan yeri: **Kortenber, Belçika**. Sorumlu kişi: **Hiroshi Tsujimura, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

Med tillbehör EN401MP för användning som häcksax
 - Uppmått ljudeffektivitet: **94 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **95 dB (A)**
Med tillbehör EN401MP och LE400MP för användning som häcksax
 - Uppmått ljudeffektivitet: **95,1 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **96 dB (A)**
Med tillbehör EN410MP för användning som häcksax
 - Uppmått ljudeffektivitet: **91,6 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **95 dB (A)**
Med tillbehör EN410MP och LE400MP för användning som häcksax
 - Uppmått ljudeffektivitet: **90 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **92 dB (A)**
Med tillbehör EN420MP för användning som kultivator
 - Uppmått ljudeffektivitet: **93,1 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **94 dB (A)**
Med tillbehör EE400MP för användning som kantskärare
 - Uppmått ljudeffektivitet: **86,8 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **90 dB (A)**
Med tillbehör UB400MP för användning som lövblås
 - Uppmått ljudeffektivitet: **99,5 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **101 dB (A)**
 Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med **bilaga VI**.
Med tillbehör EM408MP för användning som grästrimmer
Med trimmerhuvud med nylontråd
 - Uppmått ljudeffektivitet: **90,1 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **93 dB (A)**
Med plastknivar
 - Uppmått ljudeffektivitet: **90,6 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **94 dB (A)**
Med tillbehör EM409MP för användning som grästrimmer
Med trimmerhuvud med nylontråd
 - Uppmått ljudeffektivitet: **90,2 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **93 dB (A)**
Med plastknivar
 - Uppmått ljudeffektivitet: **90,7 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **92 dB (A)**
 Anmält organ: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Tyskland, Identifieringsnummer: 0366**
 Plats för givande av försäkringen: **Kortenber, Belgien**.
 Ansvarig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkringen om överensstämmelse
 i egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgien**, auktoriserar vi **Hiroshi Tsujimura** att utföra sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkras under eget ansvar att produkten/produkterna – Beteckning: **Sladdlös multifunktionell drivenhet**. Typbeteckning: **DUX18**, – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** liksom alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** – EG-typkontroll enligt **2006/42/EC**: Anmält organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Tyskland**. Identifieringsnummer: **0158**. Certifikatnummer: **4814056.20001** (med **EY401MP** och **LE400MP**) – samt är tillverkad/tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (delvis), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med **bilaga V**.

Med tillbehör EM408MP för användning som röjsåg

- Uppmått ljudeffektivitet: **94 dB (A)**
 - Garanterad ljudeffektivitet: **96 dB (A)**

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsentene: **Makita Europe N.V.**, firmaadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgia**. Autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen, og erklærer under vårt eneansvar at produktet/produktene; Beteegnelse: **Batteridrevet flerfunksjonelt drivhode**. Typebeteegnelse: **DUX18**. Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EF-typetest for **2006/42/EC**: Varslet organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Tyskland**. ID-nummer: **0158**. Certifikatnummer: **4814056.20001** (med **EY401MP** og **LE400MP**) og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (delvis), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Proseduren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med **Tillegg V**.

Med vedlegg EM408MP som en krattkutter

- Mält lydeffektiivnä: **94 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **96 dB (A)**
- Med vedlegg EN401MP som en hekksaks**
- Mält lydeffektiivnä: **94 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **95 dB (A)**
- Med vedlegg EN401MP og LE400MP som en hekksaks**
- Mält lydeffektiivnä: **95,1 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **96 dB (A)**
- Med vedlegg EN410MP som en hekksaks**
- Mält lydeffektiivnä: **91,6 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **95 dB (A)**
- Med vedlegg EN410MP og LE400MP som en hekksaks**
- Mält lydeffektiivnä: **90 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **92 dB (A)**
- Med vedlegg EN420MP som en jordklipper**
- Mält lydeffektiivnä: **93,1 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **94 dB (A)**
- Med vedlegg EE400MP som en kantsag**
- Mält lydeffektiivnä: **86,8 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **90 dB (A)**
- Med vedlegg UB400MP som en blåser**
- Mält lydeffektiivnä: **99,5 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **101 dB (A)**

Prosedyren for samsvarsverdiging, som krevs av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med **Tillegg VI**.

Med vedlegg EM408MP som en gresstrimmer

Med nylonskjærehode

- Mält lydeffektiivnä: **90,1 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **93 dB (A)**

Med plastblad

- Mält lydeffektiivnä: **90,6 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **94 dB (A)**

Med vedlegg EM409MP som en gresstrimmer

Med nylonskjærehode

- Mält lydeffektiivnä: **90,2 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **93 dB (A)**

Med plastblad

- Mält lydeffektiivnä: **90,7 dB (A)**
- Garantert lydeffektiivnä: **92 dB (A)**

Varslet organ: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Tyskland**, ID-numer: **0366**

Sted for erklæring: **Kortenbergh, Belgia**.

Ansvaryl: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

Varustettuna EM408MP raivaussahaksi

- Mitattu äänitehotaso: **94 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **96 dB (A)**

Varustettuna EN401MP pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: **94 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **95 dB (A)**

Varustettuna EN401MP ja LE400MP pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: **95,1 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **96 dB (A)**

Varustettuna EN410MP pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: **91,6 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **95 dB (A)**

Varustettuna EN410MP ja LE400MP pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: **90 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **92 dB (A)**

Varustettuna EN420MP nurmikoleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: **93,1 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **94 dB (A)**

Varustettuna EE400MP reunalleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: **86,8 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **90 dB (A)**

Varustettuna UB400MP puhaltimeksi

- Mitattu äänitehotaso: **99,5 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **101 dB (A)**

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen VI mukainen.

Varustettuna EM408MP siimaleikkuriksi

Nailonsiimapään kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **90,1 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **93 dB (A)**

Muovisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **90,6 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **94 dB (A)**

Varustettuna EM409MP siimaleikkuriksi

Nailonsiimapään kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **90,2 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **93 dB (A)**

Muovisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **90,7 dB (A)**
- Taattu äänitehotaso: **92 dB (A)**

Ilmoitettu laitos: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Saksa**, Tunnistenumero: **0366**

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenbergh, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Hiroshi Tsujimura, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belgia**, valtuuttaa **Hiroshi Tsujimuran** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: **Akkukäyttöinen monitoimimootoriryksikkö**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DUX18**, täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EY-tyyppitarkastus direktiivin **2006/42/EC** mukaan; Ilmoitettu laitos: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Saksa**, Tunnistenumero: **0158**, sertifikaatin numero: **4814056.20001 (mallit EY401MP ja LE400MP)** ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (osittain), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen V mukainen.

LATVIEŠU

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belgija**, pilnvaro savu pārstāvi **Hiroshi Tsujimura** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar savu vienpersonisko atbildību paziņo, ka izstrādājums(-i), nosaukums: **Bezvada daudzfunkciju instrumentgalva**, veids(-i): **DUX18**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, EK tipa pārbaude saskaņā ar **2006/42/EC**; pilnvarotā iestāde: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Vācija**, identifikācijas numurs: **0158**, sertifikāta numurs: **4814056.20001 (ar EY401MP un LE400MP)**, un ir ražots(-i) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (daļēji), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas

procedūra tika veikta saskaņā ar V pielikumu.

Ar papildierīci EM408MP lietojams kā krūmgriezis

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **96 dB (A)**

Ar papildierīci EN401MP lietojams kā dzīvzogu šķērēs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **95 dB (A)**

Ar papildierīci EN401MP un LE400MP lietojams kā dzīvzogu šķērēs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **95,1 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **96 dB (A)**

Ar papildierīci EN410MP lietojams kā dzīvzogu šķērēs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **91,6 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **95 dB (A)**

Ar papildierīci EN410MP un LE400MP lietojams kā dzīvzogu šķērēs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **92 dB (A)**

Ar papildierīci EN420MP lietojams kā krūmu un zāles apgriezējs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **93,1 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

Ar papildierīci EE400MP lietojams kā zālāja apmaļu griezējs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **86,8 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **90 dB (A)**

Ar papildierīci UB400MP lietojams kā pūtējs

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **99,5 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **101 dB (A)**

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar VI pielikumu.

Ar papildierīci EM408MP lietojams kā auklas trimmeris

Ar neilona auklas griezējgalvu

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90,1 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **93 dB (A)**

Ar plastmasas asmeni

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90,6 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

Ar papildierīci EM409MP lietojams kā auklas trimmeris

Ar neilona auklas griezējgalvu

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90,2 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **93 dB (A)**

Ar plastmasas asmeni

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90,7 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **92 dB (A)**

Pilnvarotā iestāde: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Vācija, Identifikācijas numurs: 0366**

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenbergs, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Hiroshi Tsujimura** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Atitikties ievērināmo procedūra pagal direktīvu 2000/14/EC atitinka **V prieda**.

Su priedu EM408MP kaip krūmapjovė

- Išmatuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **96 dB (A)**

Su priedu EN401MP kaip gyvatvorių žirkklės

- Išmatuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **95 dB (A)**

Su priedu EN401MP ir LE400MP kaip gyvatvorių žirkklės

- Išmatuotasis garso galios lygis: **95,1 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **96 dB (A)**

Su priedu EN410MP kaip gyvatvorių žirkklės

- Išmatuotasis garso galios lygis: **91,6 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **95 dB (A)**

Su priedu EN410MP ir LE400MP kaip gyvatvorių žirkklės

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **92 dB (A)**

Su priedu EN420MP kaip žolės žirkklės

- Išmatuotasis garso galios lygis: **93,1 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

Su priedu EE400MP kaip kraštų pjūklais

- Išmatuotasis garso galios lygis: **86,8 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **90 dB (A)**

Su priedu UB400MP kaip lapų pūstuvais

- Išmatuotasis garso galios lygis: **99,5 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **101 dB (A)**

Atitikties ievērināmo procedūra pagal direktīvu 2000/14/EC atitinka **VI prieda**.

Su priedu EM408MP kaip žoliapjovė

Su nailonine pjovimo galvute

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90,1 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **93 dB (A)**

Su plastikiniu peiliuku

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90,6 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

Su priedu EM409MP kaip žoliapjovė

Su nailonine pjovimo galvute

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90,2 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **93 dB (A)**

Su plastikiniu peiliuku

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90,7 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **92 dB (A)**

Paskelbtoji įstaiga: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Vokietija, Identifikacinis numeris: 0366**

Deklaravimo vieta: **Kortenbergs, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Hiroshi Tsujimura** (data ir parašas pateikti paskutiniam puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootja – **Makita Europe N.V.**, registreeritud aadressiga **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergs, Belgia** – anname **Hiroshi Tsujimura**le volituse tehnilise toimiku koostamiseks ja kinnitame ainuvastutavana järgmis(t)e too(de)te – nimetus: **Juhtmeta universaalne mootorajam, tüübinimetus(ed): DUX18** – vastavust direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjakohastele sätetele ning EÜ/EL-i direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjakohastele sätetele. EÜ tüübihindamisel järgiti direktiivi **2006/42/EC** nõudeid ja selle teostas teavitatud asutus **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Saksamaa**. Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber on **0158** ja sertifikaadi number **4814056.20001** (sh **EY401MP** ja **LE400MP**). Toode teotmisel on järgitud harmoneeritud standardite **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010** (iš dalies), **EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012,**

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai „**Makita Europe N.V.**“, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergs, Belgija**, galiojame **Hiroshi Tsujimura** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Belaidė daugiafunkcė benzininė galvutė**. Tipo (-ų) žymuo: **DUX18**. Atitinka visus aktualius **2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų **EB/ES** direktyvų nuostatus: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EB tipo tyrimas pagal **2006/42/EC**: paskelbtoji įstaiga: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Vokietija**. Identifikacijos numeris: **0158**. Sertifiko numeris: **4814056.20001** (su **EY401MP** ir **LE400MP**). Pagaminta laikantis šių darniųjų standartų: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010** (iš dalies), **EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012,**

11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv 2000/14/EC, teostati vastavalt lisa V nõuetele.

Tarvikuga EM408MP (võsaõikur)
- Mõõdetud helivõimsuse tase: 94 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 96 dB (A)

Tarvikuga EN401MP (hekitrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 94 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 95 dB (A)

Tarvikuga EN401MP ja LE400MP (hekitrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 95,1 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 96 dB (A)

Tarvikuga EN410MP (hekitrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 91,6 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 95 dB (A)

Tarvikuga EN410MP ja LE400MP (hekitrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 90 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 92 dB (A)

Tarvikuga EN420MP (murutrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 93,1 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 94 dB (A)

Tarvikuga EE400MP (servalõikur)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 86,8 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 90 dB (A)

Tarvikuga UB400MP (puhur)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 99,5 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 101 dB (A)

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv 2000/14/EC, teostati vastavalt lisa VI nõuetele.

Tarvikuga EM408MP (jõhvtrimmer)

Nailonjõhviga lõikepea

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 90,1 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 93 dB (A)

Plastteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 90,6 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 94 dB (A)

Tarvikuga EM409MP (jõhvtrimmer)

Nailonjõhviga lõikepea

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 90,2 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 93 dB (A)

Plastteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: 90,7 dB (A)

- Garanteeritud helivõimsuse tase: 92 dB (A)

Teavitatud asutus: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Saksamaa,

Identifitseerimisnumber: 0366

Deklareerimiskoht: Kortenberg, Belgia. Vastutav isik:

Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V. (kuupäev

ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy:

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia.

Upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y);

Opis: **Bezprowadowa Wielofunkcyjna Jednostka Napędowa.** Oznaczenie typu (typów): **DUX18.** Spełniają

wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia

poniższych dyrektyw **WE/UE: 2014/30/EU, 2011/65/EU,**

2000/14/EC. Badanie typu **WE** dla dyrektywy **2006/42/EC:** Organ notyfikowany: **DEKRA Testing & Certification**

GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart,

Niemcy. Numer identyfikacyjny: **0158.** Numer certyfikatu:

4814056.20001 (z EY401MP i LE400MP) są produkowane

zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN**

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014,

EN 60745-1:2009+A11:2010 (częściowo), EN ISO 11806-

1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO

11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012,

EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,

EN IEC 63000:2018.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem V.

Z przystawką EM408MP jako kosa do zarośli i krzewów

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 96 dB (A)

Z przystawką EN401MP jako nożyce do żywopłotu

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 95 dB (A)

Z przystawką EN401MP i LE400MP jako nożyce do żywopłotu

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 95,1 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 96 dB (A)

Z przystawką EN410MP jako nożyce do żywopłotu

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 91,6 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 95 dB (A)

Z przystawką EN410MP i LE400MP jako nożyce do żywopłotu

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 90 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 92 dB (A)

Z przystawką EN420MP jako wykaszarka gruntowa

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 93,1 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

Z przystawką EE400MP jako podkaszarka krawędziowa

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 86,8 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 90 dB (A)

Z przystawką UB400MP jako dmuchawa

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 99,5 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 101 dB (A)

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem VI.

Z przystawką EM408MP jako wykaszarka żytkowa

Z żytkową głowicą tnącą

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 90,1 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 93 dB (A)

Z nożem z tworzywa sztucznego

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 90,6 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

Z przystawką EM409MP jako wykaszarka żytkowa

Z żytkową głowicą tnącą

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 90,2 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 93 dB (A)

Z nożem z tworzywa sztucznego

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 90,7 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 92 dB (A)

Organ notyfikowany: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut**

GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Niemcy. Numer

identyfikacyjny: **0366**

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia.** Osoba

odpowiedzialna: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita**

Europe N.V. (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfeleléségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe:

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium.

feljogosítjuk **Hiroshi Tsujimurát** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Vezeték nélküli többfunkciós alapgép.** típusmegnevezése:

DUX18, megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó

rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU

irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/**

EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. EK-típusvizsgálat a **2006/42/**

EC irányelvnek megfelelően; illetékes szervezet: **DEKRA**

Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15,

D-70565, Stuttgart, Németország. Azonosítási szám: **0158.**

Képesítési igazolás száma: **4814056.20001 (EY401MP és**

LE400MP kiegészítővel), és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (részben), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az V. függelék szerint végeztük.

Kiegészítővel EM408MP típus, mint bozótvégő

- Mért zajszint: 94 dB (A)

- Garantált zajszint: 96 dB (A)

Kiegészítővel EN401MP típus, mint sövényvágó

- Mért zajszint: 94 dB (A)

- Garantált zajszint: 95 dB (A)

EN401MP és LE400MP kiegészítővel mint sövényvágó

- Mért zajszint: 95,1 dB (A)

- Garantált zajszint: 96 dB (A)

Kiegészítővel EN410MP típus, mint sövényvágó

- Mért zajszint: 91,6 dB (A)

- Garantált zajszint: 95 dB (A)

EN410MP és LE400MP kiegészítővel mint sövényvágó

- Mért zajszint: 90 dB (A)

- Garantált zajszint: 92 dB (A)

Kiegészítővel EN420MP típus, mint fűnyíró

- Mért zajszint: 93,1 dB (A)

- Garantált zajszint: 94 dB (A)

Kiegészítővel EE400MP típus, mint szegélynyíró

- Mért zajszint: 86,8 dB (A)

- Garantált zajszint: 90 dB (A)

Kiegészítővel UB400MP típus, mint lombfűvő

- Mért zajszint: 99,5 dB (A)

- Garantált zajszint: 101 dB (A)

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az VI. függelék szerint végeztük.

Kiegészítővel EM408MP típus, mint fűkasza

Műanyag vágófejjel

- Mért zajszint: 90,1 dB (A)

- Garantált zajszint: 93 dB (A)

Műanyag pengével

- Mért zajszint: 90,6 dB (A)

- Garantált zajszint: 94 dB (A)

Kiegészítővel EM409MP típus, mint fűkasza

Műanyag vágófejjel

- Mért zajszint: 90,2 dB (A)

- Garantált zajszint: 93 dB (A)

Műanyag pengével

- Mért zajszint: 90,7 dB (A)

- Garantált zajszint: 92 dB (A)

Illetékes szervezet: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Németország, Azonosítási szám: 0366

A nyilatkozattétel helye: Kortenberg, Belgium. Felelős személy: Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V. (dátum és aláírás az utolsó lapon)

v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (častočne), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou V.

S prídavným zariadením EM408MP ako krovinoz

- Nameraná hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

S prídavným zariadením EN401MP ako nožnice na živý plot

- Nameraná hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

S prídavným zariadením EN401MP a LE400MP ako nožnice na živý plot

- Nameraná hladina akustického výkonu: 95,1 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

S prídavným zariadením EN410MP ako nožnice na živý plot

- Nameraná hladina akustického výkonu: 91,6 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

S prídavným zariadením EN410MP a LE400MP ako nožnice na živý plot

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB (A)

S prídavným zariadením EN420MP ako plotostrih

- Nameraná hladina akustického výkonu: 93,1 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

S prídavným zariadením EE400MP ako orezávač okrajov trávnikov

- Nameraná hladina akustického výkonu: 86,8 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

S prídavným zariadením UB400MP ako dúchadlo

- Nameraná hladina akustického výkonu: 99,5 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 101 dB (A)

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou VI.

S prídavným zariadením EM408MP ako strunová kosačka

S nylonovou reznou hlavou

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90,1 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 93 dB (A)

S plastovou čepeľou

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90,6 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

S prídavným zariadením EM409MP ako strunová kosačka

S nylonovou reznou hlavou

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 93 dB (A)

S plastovou čepeľou

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90,7 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB (A)

Oboznámený orgán: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Nemecko, Identifikačné číslo: 0366

Miesto vyhlásenia: Kortenberg, Belgicko. Zodpovedná osoba: Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V. (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naší vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorová multifunkční jednotka**. Typové označení: **DUX18**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorová multifunkčná motorová jednotka**. Označenie typu(ov): **DUX18**. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a spĺňa aj všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Skúška typu ES pre **2006/42/EC**: Oboznámený orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Nemecko**. Identifikačné číslo: **0158**. Číslo certifikátu: **4814056.20001** (s **EY401MP** a **LE400MP**) a sú vyrobené

EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. Přežkoušený ES typu pro 2006/42/EC. Notifikovaný orgán: DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkerstraße 15, D-70565, Stuttgart, Německo. Identifikační číslo: 0158. Číslo certifikátu: 4814056.20001 (s EY401MP a LE400MP) a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (částečně), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici 2000/14/EC byl v souladu s přílohou V.

S příslušenstvím EM408MP jako křovinořez

- Naměřená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

S příslušenstvím EN401MP jako zastřihovač

- Naměřená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

S příslušenstvím EN401MP a LE400MP jako zastřihovač

- Naměřená hladina akustického výkonu: 95,1 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

S příslušenstvím EN410MP jako zastřihovač

- Naměřená hladina akustického výkonu: 91,6 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

S příslušenstvím EN410MP a LE400MP jako zastřihovač

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB (A)

S příslušenstvím EN420MP jako vyžinač trávy

- Naměřená hladina akustického výkonu: 93,1 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

S příslušenstvím EE400MP jako plotostřih

- Naměřená hladina akustického výkonu: 86,8 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

S příslušenstvím UB400MP jako foukač

- Naměřená hladina akustického výkonu: 99,5 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 101 dB (A)

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici 2000/14/EC byl v souladu s přílohou VI.

S příslušenstvím EM408MP jako strunový vyžinač

Se strunovou žací hlavou

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90,1 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 93 dB (A)

S plastovým nožem

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90,6 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

S příslušenstvím EM409MP jako strunový vyžinač

Se strunovou žací hlavou

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90,2 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 93 dB (A)

S plastovým nožem

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90,7 dB (A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB (A)

Notifikovaný orgán: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Německo, Identifikační číslo: 0366

Místo prohlášení: Kortenberg, Belgie. Odpovědná osoba: Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V. (datum a podpis na poslední straně)

2011/65/EU, 2000/14/EC. Preizkus tipa ES za 2006/42/EC: priglášeni organ: DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkerstraße 15, D-70565, Stuttgart, Nemčija, identifikacijska številka: 0158, številka certifikata: 4814056.20001 (z EY401MP in LE400MP) in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (delno), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s Prilogo V.

S priključkom EM408MP kot obrezovalnik grmovja

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 94 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 96 dB (A)

S priključkom EN401MP kot škarje za grmovje

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 94 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 95 dB (A)

S priključkoma EN401MP in LE400MP kot škarje za grmovje

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 95,1 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 96 dB (A)

S priključkom EN410MP kot škarje za grmovje

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 91,6 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 95 dB (A)

S priključkoma EN410MP in LE400MP kot škarje za grmovje

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 90 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 92 dB (A)

S priključkom EN420MP kot obrezovalnik trave

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 93,1 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 94 dB (A)

S priključkom EE400MP kot obrezovalnik

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 86,8 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 90 dB (A)

S priključkom UB400MP kot puhalik

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 99,5 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 101 dB (A)

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s Prilogo VI.

S priključkom EM408MP kot električna kosilnica na nitko

Z najlonsko rezalno glavo

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 90,1 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 93 dB (A)

S plastičnim rezilom

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 90,6 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 94 dB (A)

S priključkom EM409MP kot električna kosilnica na nitko

Z najlonsko rezalno glavo

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 90,2 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 93 dB (A)

S plastičnim rezilom

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 90,7 dB (A)
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 92 dB (A)

Priglášeni organ: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Nemčija, Identifikacijska številka: 0366

Kraj izjave: Kortenberg, Belgija. Odgovorna oseba: Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V. (datum in podpis na zadnji strani)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: Makita Europe N.V., poslovni naslov: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, kot proizvajalec pooblašamo g. Hiroshi Tsujimura za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: Brezžična večfunkcijska pogonska glava, oznaka vrste(g): DUX18. Vskladu z vsemi zadevnimi določili 2006/42/EC ter ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: 2014/30/EU,

SHQP

Štojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: Makita Europe N.V., me adresë biznesi Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë, autorizojmë Hiroshi Tsujimura për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përcaktimi: Kokë elektrike me shumë funksione pa kordon. Përcaktimi i llojit(eve):

DUX18 i përbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe gjithashtu përbush edhe dispozitat përkatëse të Direktivave vijuese të **KE/BE: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. KE Ekzaminimi i llojit për **2006/42/EC**: Organi i njoftuar: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Gjermani**. Numri i identifikimit: **0158**. Numri i certifikatës: **4814056.20001 (me EY401MP dhe LE400MP)** dhe janë prodhuar në përputhje me Standardet e Harmonizuara në vijim: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (pjesërisht), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhezimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**.

Me shtojcën bashkëngjitur EM408MP si shkurtues shkurresh

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **94 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **96 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EN401MP si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **94 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **95 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EN401MP dhe LE400MP si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **95,1 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **96 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EN410MP si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **91,6 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **95 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EN410MP dhe LE400MP si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **90 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **92 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EN420MP si shkurtues toke

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **93,1 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **94 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EE400MP si shkurtues majash

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **86,8 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **90 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur UB400MP si fryrës

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **99,5 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **101 dB (A)**

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhezimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën VI**.

Me shtojcën bashkëngjitur EM408MP si shkurtues fijesh

Me kokë prerëse me najlon

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **90,1 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **93 dB (A)**

Me tëh plastik

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **90,6 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **94 dB (A)**

Me shtojcën bashkëngjitur EM409MP si shkurtues fijesh

Me kokë prerëse me najlon

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **90,2 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **93 dB (A)**

Me tëh plastik

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **90,7 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **92 dB (A)**

Organi i njoftuar: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Gjermani**, Numri i identifikimit: **0366**

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

N.V., с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукт(ите): Наименование: **Многофункционална задвижваща глава без кабел Модел(и): DUX18**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и следните директиви на ЕО/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. ЕО изследване на типа за **2006/42/EC**; Нотифициран орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Германия**. Идентификационен номер: **0158**. Номер на сертификати: **4814056.20001 (с EY401MP и LE400MP)** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (частично), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**.

С приставка EM408MP като хросторез

- Измерено ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB (A)**

С приставка EN401MP като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB (A)**

С приставка EN401MP и LE400MP като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **95,1 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB (A)**

С приставка EN410MP като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **91,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB (A)**

С приставка EN410MP и LE400MP като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **90 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **92 dB (A)**

С приставка EN420MP като наземен тример

- Измерено ниво на акустична мощност: **93,1 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

С приставка EE400MP като едърж (подразва ръбове)

- Измерено ниво на акустична мощност: **86,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **90 dB (A)**

С приставка UB400MP като въздухотулка

- Измерено ниво на акустична мощност: **99,5 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **101 dB (A)**

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс VI**.

С приставка EM408MP като тример с корда

С режеща глава с найлонова корда

- Измерено ниво на акустична мощност: **90,1 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **93 dB (A)**

С пластмасов нож

- Измерено ниво на акустична мощност: **90,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

С приставка EM409MP като тример с корда

С режеща глава с найлонова корда

- Измерено ниво на акустична мощност: **90,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **93 dB (A)**

С пластмасов нож

- Измерено ниво на акустична мощност: **90,7 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **92 dB (A)**

Нотифициран орган: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германия**, Идентификационен номер: **0366**

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**. Оторизирано лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството на производител ние: **Makita Europe**

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ovlašćujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežična višefunkcijska električna glava**. Oznaka vrste(a): **DUX18**, zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ/UE: 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/EC**. Pregled EZ-tipa za **2006/42/EC**: nadležno tijelo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Njemačka**, identifikacijski broj: **0158**. Broj certifikata: **4814056.20001 (sa EY401MP i LE400MP)** te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (djelomično), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom V.

S nastavkom EM408MP kao rezač za grmlje

- Izmjerena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB (A)**

S nastavkom EN401MP kao trimmer za živicu

- Izmjerena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB (A)**

S nastavkom EN401MP i LE400MP kao trimmer za živicu

- Izmjerena razina jačine zvuka: **95,1 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB (A)**

S nastavkom EN410MP kao trimmer za živicu

- Izmjerena razina jačine zvuka: **91,6 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB (A)**

S nastavkom EN410MP i LE400MP kao trimmer za živicu

- Izmjerena razina jačine zvuka: **91,6 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **92 dB (A)**

S nastavkom EN420MP kao trimmer za grmlje

- Izmjerena razina jačine zvuka: **93,1 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

S nastavkom EE400MP kao trimmer za nisko rastinje

- Izmjerena razina jačine zvuka: **86,8 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **90 dB (A)**

S nastavkom UB400MP kao puhalo

- Izmjerena razina jačine zvuka: **99,5 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **101 dB (A)**

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom VI.

S nastavkom EM408MP kao trimmer za travu

S najlonskom reznom glavom

- Izmjerena razina jačine zvuka: **90,1 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **93 dB (A)**

S plastičnom oštricom

- Izmjerena razina jačine zvuka: **90,6 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

S nastavkom EM409MP kao trimmer za travu

S najlonskom reznom glavom

- Izmjerena razina jačine zvuka: **90,2 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **93 dB (A)**

S plastičnom oštricom

- Izmjerena razina jačine zvuka: **90,7 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **92 dB (A)**

Nadležno tijelo: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Njemačka**, identifikacijski broj: **0366**

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(-ите); Ознака: **Безжична повеќефункционална глава за напојување**. Ознака на тип(-ови): **DUX18**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/ЕУ, 2011/65/ЕУ, 2000/14/ЕУ**. Испитување на тип на ЕЗ за **2006/42/EC**; Известен орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Германија**. Идентификациски број: **0158**. Број на сертификат: **4814056.20001 (со EY401MP и LE400MP)** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (делумно), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс V**.

Со додаток EM408MP како косилка

- Измерено ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**

Со додаток EN401MP како тример за грмушки

- Измерено ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB (A)**

Со додаток EN401MP и LE400MP како тример за грмушки

- Измерено ниво на звучна моќност: **95,1 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**

Со додаток EN410MP како тример за грмушки

- Измерено ниво на звучна моќност: **91,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB (A)**

Со додаток EN410MP и LE400MP како тример за грмушки

- Измерено ниво на звучна моќност: **90 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **92 dB (A)**

Со додаток EE400MP како тример за нискоблебити растенија

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,1 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

Со додаток UB400MP како тример за обликување рабови

- Измерено ниво на звучна моќност: **86,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **90 dB (A)**

Со додаток UB400MP како дувалка

- Измерено ниво на звучна моќност: **99,5 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **101 dB (A)**

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс VI**.

Со додаток EM408MP како тример со жица

Со глава за сечење со најлон

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,1 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **93 dB (A)**

Со пластично сечило

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

Со додаток EM409MP како тример со жица

Со глава за сечење со најлон

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **93 dB (A)**

Со пластично сечило

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,7 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **92 dB (A)**

Известен орган: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германија, Идентификациони број: 0366

Место на давање на издавања: Kortenberg, Белгија. Одговорно лице: Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V. (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Анеха А: Декларација де конформитате СЕ

Ној, Makita Europe N.V., со седишот социал ин: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, în calitate de producători, îl împuternicim pe Hiroshi Tsujimura pentru redactarea fişierului tehnic şi declarăm pe propria răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Cap cu motor universal fără cablu**. Denumirea modelului (modelelor): DUX18. respectă toate prevederile relevante ale directivei 2006/42/EC şi, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. Examinare tip CE pentru 2006/42/EC: Organism notificat: DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Germania. Număr de identifi care: 0158. Numărul certificatului: 4814056.20001 (cu EY401MP şi LE400MP) şi este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (parţial), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Procedura de evaluare а conformităţii, solicitată de directiva 2000/14/EC, corespunde anexei V.

Сu accesorii EM408MP ca maşină de tăiat arbuşti

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 94 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 96 dB (A)

Сu accesorii EN401MP ca trimmer pentru gard viu

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 94 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 95 dB (A)

Сu accesorii EN401MP şi LE400MP ca trimmer pentru gard viu

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 95,1 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 96 dB (A)

Сu accesorii EN410MP ca trimmer pentru gard viu

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 91,6 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 95 dB (A)

Сu accesorii EN410MP şi LE400MP ca trimmer pentru gard viu

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 90 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 92 dB (A)

Сu accesorii EN420MP ca trimmer pentru tăiere la nivelul solului

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 93,1 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 94 dB (A)

Сu accesorii EE400MP ca trimmer pentru borduri

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 86,8 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 90 dB (A)

Сu accesorii UB400MP ca suflantă

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 99,5 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 101 dB (A)

Procedura de evaluare а conformităţii, solicitată de directiva 2000/14/EC, corespunde anexei VI.

Сu accesorii EM408MP ca trimmer cu fir

Сu cap de tăiere cu fir de nailon

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 90,1 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 93 dB (A)

Сu cuţit din plastic

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 90,6 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 94 dB (A)

Сu accesorii EM409MP ca trimmer cu fir

Сu cap de tăiere cu fir de nailon

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 90,2 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 93 dB (A)

Сu cuţit din plastic

- Nivel de putere акустича мѐсурат: 90,7 dB (A)

- Nivel de putere акустича гаранат: 92 dB (A)

Organism notificat: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germania, Număr de identifi care: 0366

Locul declaraţiei: Kortenberg, Belgia. Persoana responsabilă: Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V. (data şi semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о услађаености

Ми као произвођач: Makita Europe N.V., пословна адреса: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, овлашћујемо Hiroshi Tsujimura да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бежична вишенаменска погонска глава**, Ознака тип(ова): DUX18, испуњава све одговарајуће одредбе директиве 2006/42/EC, као и да испуњава све одговарајуће одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC, ЕЗ преглед типа за 2006/42/EC; обавештена страна: DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Немачка, Идентификациони број: 0158, Број сертификата: 4814056.20001 (уз EY401MP и LE400MP) и да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (делимично), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Процедура проценивања услађаености према директиви 2000/14/EC је била у складу са додатком V.

Са додатком EM408MP као секач грмља

- Измерени ниво јачине звука: 94 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 96 dB (A)

Са додатком EN401MP као тример за живу ограду

- Измерени ниво јачине звука: 94 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 95 dB (A)

Са додатком EN401MP и LE400MP као тример за живу ограду

- Измерени ниво јачине звука: 95,1 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 96 dB (A)

Са додатком EN410MP као тример за живу ограду

- Измерени ниво јачине звука: 91,6 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 95 dB (A)

Са додатком EN410MP и LE400MP као тример за живу ограду

- Измерени ниво јачине звука: 90 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 92 dB (A)

Са додатком EN420MP као тример за тло

- Измерени ниво јачине звука: 93,1 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 94 dB (A)

Са додатком EE400MP као орезивач

- Измерени ниво јачине звука: 86,8 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 90 dB (A)

Са додатком UB400MP као дувалица

- Измерени ниво јачине звука: 99,5 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 101 dB (A)

Процедура проценивања услађаености према директиви 2000/14/EC је била у складу са додатком VI.

Са додатком EM408MP као тример са жицом

Са најлонском резном главом

- Измерени ниво јачине звука: 90,1 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 93 dB (A)

Са пластичним сечивом

- Измерени ниво јачине звука: 90,6 dB (A)

- Гарантовани ниво јачине звука: 94 dB (A)

Са додатком EM409MP као тример са жицом

Са најлонском резном главом

- Измерени ниво јачине звука: **90,2 dB (A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **93 dB (A)**

Са пластичним сечивом

- Измерени ниво јачине звука: **90,7 dB (A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **92 dB (A)**

Обавештена страна: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Немачка**, Идентификациони број: **0366**

Место издање: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. Уполномочиваемо **Hiroshi Tsujimura** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Многофункциональный аккумуляторный привод для садовых насадов**. Обозначение типа(ов): **DUX18**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/ЕС**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС**. Соответствие требованиям директив ЕС для **2006/42/ЕС**: Уполномоченный орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Германия**. Идентификационный номер: **0158**. Номер сертификата: **4814056.20001 (с EY401MP и LE400MP)** и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (частично), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/ЕС, была проведена согласно **Приложению V**.

С таким приспособлением EM408MP, как кусторез

- Измеренный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EN401MP, как шпалерные ножницы

- Измеренный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EN401MP и LE400MP, как шпалерные ножницы

- Измеренный уровень мощности звука: **95,1 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EN410MP, как шпалерные ножницы

- Измеренный уровень мощности звука: **91,6 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EN410MP и LE400MP, как шпалерные ножницы

- Измеренный уровень мощности звука: **90 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **92 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EN420MP, как земляной триммер

- Измеренный уровень мощности звука: **93,1 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EE400MP, как кромкообрезатель

- Измеренный уровень мощности звука: **86,8 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **90 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением UB400MP, как воздуходувка

- Измеренный уровень мощности звука: **99,5 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **101 дБ (Ср.)**

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/ЕС, была проведена согласно **Приложению VI**.

С таким приспособлением **EM408MP**, как

газонокосилка

С нейлоновой режущей головкой

- Измеренный уровень мощности звука: **90,1 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **93 дБ (Ср.)**

С пластиковым лезвием

- Измеренный уровень мощности звука: **90,6 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**

С таким приспособлением EM409MP, как газонокосилка

С нейлоновой режущей головкой

- Измеренный уровень мощности звука: **90,2 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **93 дБ (Ср.)**

С пластиковым лезвием

- Измеренный уровень мощности звука: **90,7 дБ (Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **92 дБ (Ср.)**

Уполномоченный орган: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069**

Offenbach, Германия, Идентификационный номер: **0366**

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**

Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мөлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін:

Makita Europe N.V., Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**

Hiroshi Tsujimura мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):

Атауы: **Бақша саптамаларына арналған көпфункционалды аккумуляторлы жетек**
Түрінді (түрлерінді) коды: **DUX18**.

2006/42/ЕС стандартының барлық тиісті талаптарына, сонымен қатар **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС** ЕҚ/ЕО директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді деп мәлімдейді.

2006/42/ЕС талаптарына сәйкес ЕҚ түріндегі тексеріс; Хабар берілетін орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Германия**, идентификатор: **0158**, сертификат №: **4814056.20001 (EY401MP және LE400MP модельдері)** және **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (бір бөлігі), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018** келісілген стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

2000/14/ЕС директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **V** қосымшасына сәйкес болған.

бұтақекіш ретіндегі EM408MP қондырмасы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **96 дБ (A)**

Электрлі бұтақекіш ретіндегі EN401MP қондырмасы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ (A)**

Электрлі бұтақекіш ретінде EN401MP және LE400MP қондырмасы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **95,1 дБ (A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **96 дБ (A)**

Электрлі бұтақекіш ретінде EN410MP қондырмасы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **91,6 дБ (A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ (A)**

Электрлі бұтақекіш ретінде EN410MP және LE400MP қондырмасы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90 дБ (A)**

- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **92 дБ (А)**
шеп қайшысы ретіндегі EN420MP қондырмасы бар
 - Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **93,1 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (А)**
кескіш ара ретіндегі EE400MP қондырмасы бар
 - Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **86,8 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **90 дБ (А)**
ауа үрлегіш ретіндегі UB400MP қондырмасы бар
 - Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **99,5 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **101 дБ (А)**
 2000/14/ЕС директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы VI қосымшасына сәйкес болған.

электр шалғы ретіндегі EM408MP қондырмасы бар
Нейлон кескіш дискі бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90,1 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **93 дБ (А)**

Пластик қалағы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90,6 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (А)**

электр шалғы ретіндегі EM409MP қондырмасы бар
Нейлон кескіш дискі бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90,2 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **93 дБ (А)**

Пластик қалағы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90,7 дБ (А)**
 - Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **92 дБ (А)**

Нотификация органы: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германия.** Идентификатор: **0366**

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Бельгия.** Жауапты тұлға: **Hiroshi Tsujimura, Директор - Makita Europe N.V.** (күні мен қол соңғы бетке қойылған)

- Вимірляний рівень потужності звуку: **91,6 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (А)**
Із насадкою EN410MP та LE400MP як машина для підстригання живої огорожі
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **90 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **92 дБ (А)**
Із насадкою EN420MP як електротриммер
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **93,1 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**
Із насадкою EE400MP як машина для підстригання кромки газонів

- Вимірляний рівень потужності звуку: **86,8 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ (А)**
З насадкою UB400MP як повітродувка
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **99,5 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **101 дБ (А)**
 Процедура оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/ЕС, проведено відповідно до Додатка VI.

Із насадкою EM408MP як електрокоса
З тримерною головою з нейлоновим кордом

- Вимірляний рівень потужності звуку: **90,1 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **93 дБ (А)**

З пластиковою ріжучою пластиною
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **90,6 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**

Із насадкою EM409MP як електрокоса
З тримерною головою з нейлоновим кордом

- Вимірляний рівень потужності звуку: **90,2 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **93 дБ (А)**

З пластиковою ріжучою пластиною
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **90,7 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **92 дБ (А)**

Нотифікований орган: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Німеччина.** Ідентифікаційний номер: **0366**

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія.** Відповідальна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.** Надаємо **Hiroshi Tsujimura** уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Акумуляторний багатофункціональний привидний інструмент.** Визначення типу(ів): **DUX18.** Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/ЕС**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЕС.** Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/ЕС:** Нотифікований орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Німеччина.** Ідентифікаційний номер: **0158.** Номер сертифіката: **4814056.20001** (з **EY401MP** та **LE400MP**) та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (частково), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/ЕС, проведено відповідно до Додатка V.

Із насадкою EM408MP як куцоріз
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**
Із насадкою EN401MP як машина для підстригання живої огорожі
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (А)**
Із насадкою EN401MP та LE400MP як машина для підстригання живої огорожі
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **95,1 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**

Із насадкою EN410MP як машина для підстригання живої огорожі
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **91,6 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (А)**
Із насадкою EN420MP як електротриммер
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **93,1 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**
Із насадкою EE400MP як машина для підстригання кромки газонів
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **86,8 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ (А)**
З насадкою UB400MP як повітродувка
 - Вимірляний рівень потужності звуку: **99,5 дБ (А)**
 - Гарантований рівень потужності звуку: **101 дБ (А)**

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时.** 授权 **Hiroshi Tsujimura** 编译技术文件, 并在我们单独负责之时声明产品: 名称: **充电式多功能动力工具.** 类型名称: **DUX18.** 满足 2006/42/EC 的所有相关条款, 并且也满足以下 EC/CE 指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC.** 2006/42/EC 的 CE 类型检查: 通知主体: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, 德国.** 标识号: **0158.**

证书号: **4814056.20001** (附 **EY401MP** 和 **LE400MP**), 并根据以下协调标准制造: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (部分)、EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

2000/14/EC 指示所需的符合性评估程序依照附录 V。

装上附件 EM408MP 可用作灌木清除机

- 测得的声功率级: **94 dB (A)**
 - 保证的声功率级: **96 dB (A)**

装上附件 EN410MP 可用作绿篱修剪机

- 测得的声功率级: **94 dB (A)**
 - 保证的声功率级: **95 dB (A)**

装上附件 EN410MP 和 LE400MP 可用作绿篱修剪机

- 测得的声功率级: **95.1 dB (A)**
 - 保证的声功率级: **96 dB (A)**

装上附件 EN410MP 可用作绿篱修剪机

- 测得的声功率级: **91.6 dB (A)**
 - 保证的声功率级: **95 dB (A)**

装上附件 EN410MP 和 LE400MP 可用作绿篱修剪机

- 测得的声功率级: **90 dB (A)**

- 保證的聲功率級: 92 dB (A)

裝上附件EN420MP可用作地面修剪機

- 測得的聲功率級: 93.1 dB (A)

- 保證的聲功率級: 94 dB (A)

裝上附件EE400MP可用作修邊機

- 測得的聲功率級: 86.8 dB (A)

- 保證的聲功率級: 90 dB (A)

裝上附件UB400MP可用作吹風機

- 測得的聲功率級: 99.5 dB (A)

- 保證的聲功率級: 101 dB (A)

2000/14/EC指示所需的符合性評估程序依照附錄V1。

裝上附件EM408MP可用作電動打草機

用尼龍切割頭

- 測得的聲功率級: 90.1 dB (A)

- 保證的聲功率級: 93 dB (A)

用塑料刀片

- 測得的聲功率級: 90.6 dB (A)

- 保證的聲功率級: 94 dB (A)

裝上附件EM409MP可用作電動打草機

用尼龍切割頭

- 測得的聲功率級: 90.2 dB (A)

- 保證的聲功率級: 93 dB (A)

用塑料刀片

- 測得的聲功率級: 90.7 dB (A)

- 保證的聲功率級: 92 dB (A)

通知主體: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, 德國, 標識號: 0366

聲明地點: Kortenberg, 比利時。負責人: Hiroshi Tsujimura, 總監 - Makita Europe N.V. (日期和簽名在最後一頁上)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商的身分:

Makita Europe N.V., 營業地址: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時。

授權Hiroshi Tsujimura 編寫技術檔案,並負全責聲明,下列產品:

產品名稱: 充電式多功能動力機

產品類型: DUX18。

符合2006/42/EC的所有相關條款,並且符合下列EC/EU法規的所有相關條款: 2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC。

2006/42/EC的EC類型檢驗: 公告機關: DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, 德國

識別號碼: 0158。

認證號碼: 4814056.20001 (使用EY401MP與LE400MP) 而且根據下列經過協調的標準製造: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017、EN 50636-2-91:2014、EN 60745-1:2009+A11:2010 (部份)、EN ISO 11806-1:2011、EN ISO 10517:2019、EN ISO 11680-1:2011、ISO 11789:1999、EN 709:1997+A4:2009、EN 60335-2-72:2012、EN 50636-2-100:2014、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015、EN IEC 63000:2018。

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄V為依據。

使用EM408MP附件作為樹枝修剪機

- 測得的聲音功率電平: 94 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 96 dB (A)

使用EN401MP附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 94 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 95 dB (A)

使用EN401MP與LE400MP附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 95.1 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 96 dB (A)

使用EN410MP附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 91.6 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 95 dB (A)

使用EN410MP與LE400MP附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 90 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 92 dB (A)

使用EN420MP附件作為剪草機

- 測得的聲音功率電平: 93.1 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 94 dB (A)

使用EE400MP附件作為修邊機

- 測得的聲音功率電平: 86.8 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 90 dB (A)

使用UB400MP附件作為吹風機

- 測得的聲音功率電平: 99.5 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 101 dB (A)

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄V1為依據。

使用EM408MP附件作為修剪機

使用尼龍刀頭

- 測得的聲音功率電平: 90.1 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 93 dB (A)

使用塑膠刀片

- 測得的聲音功率電平: 90.6 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 94 dB (A)

使用EM409MP附件作為修剪機

使用尼龍刀頭

- 測得的聲音功率電平: 90.2 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 93 dB (A)

使用塑膠刀片

- 測得的聲音功率電平: 90.7 dB (A)

- 保證的聲音功率電平: 92 dB (A)

公告機關: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, 德國, 識別號碼: 0366

聲明地點: Kortenberg, 比利時。負責人: Hiroshi Tsujimura, 指導者 - Makita Europe N.V. (日期和簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s): Designation: **Cordless Multi Function Power Head**. Designation of Type(s): **DUX18**. Fulfills all the relevant provisions of **S.I. 2008/1597 (as amended)** and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: **S.I. 2016/1091 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended), S.I. 2001/1701 (as amended)**. EC type-examination for **2006/42/EC (S.I. 2008/1597)**: Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstraße 15, D-70565, Stuttgart, Germany**. Identification number: **0158**. Certificate number: **4814056.20001 (with EY401MP and LE400MP)** and are manufactured in accordance with the following Designated Standards: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010 (partly), EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2019, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 50636-2-100:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

The conformity assessment procedure required by **S.I. 2001/1701 (as amended)** was in accordance with **Schedule 8**.

With attachment EM408MP as a brushcutter

- Measured Sound Power Level: **94 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

With attachment EN401MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **94 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

With attachment EN401MP and LE400MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **95.1 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

With attachment EN410MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **91.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

With attachment EN410MP and LE400MP as a hedge trimmer

- Measured Sound Power Level: **90 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **92 dB (A)**

With attachment EN420MP as a ground trimmer

- Measured Sound Power Level: **93.1 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

With attachment EE400MP as an edger

- Measured Sound Power Level: **86.8 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **90 dB (A)**

With attachment UB400MP as a blower

- Measured Sound Power Level: **99.5 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **101 dB (A)**

The conformity assessment procedure required by **2000/14/EC (S.I. 2001/1701)** was in accordance with **Annex VI (Schedule 9)**.

With attachment EM408MP as a string trimmer

With nylon cutting head

- Measured Sound Power Level: **90.1 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **93 dB (A)**

With plastic blade

- Measured Sound Power Level: **90.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

With attachment EM409MP as a string trimmer

With nylon cutting head

- Measured Sound Power Level: **90.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **93 dB (A)**

With plastic blade

- Measured Sound Power Level: **90.7 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **92 dB (A)**

Notified Body: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germany**, Identification number: **0366**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: **Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK**



4. 9. 2020

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885829-508